

ГОЛОС України

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 13 ◆

Субота, 19 січня 1991 року

◆ Ціна 5 коп.



Можливо, зовсім не
сподівало багато
старих пісень про
козаків починалося
з Коза. Спочатку «ой,
чий то кінь стоїть...»
— а вже потім усе
ішло.

Може, і відновлює
втраченої шляхетності
вашого духу теж варто
починати нам не з
самих собою, а з Коза!

А вже він поведеться
— як звик, як то було
споконвіку: сам
привозитиме нас,
сонних і щасливих, з
гостей додому. Коза
заїдемо у нутрі не в
гуми — сам введе
на дорогу Тільки
поверта йому — і все
буде добре. Вірити,
здається, ми ще не
розучилися...

Фото

Петра ПРИХОДЬКА.



Таємне рано чи
пізно стає
явним...
Йдеться про
лодій, які стапися
торік у
баскетбольній
команді
«Будівельник»
(Київ), коли
грула гравців
висловила ряд
претензій своєму
наставникові...
Читайте на
6 стор.
лублікацію
«Хто і як готував
бунт на кораблі».



Плече втислося мати.
Новий рин не став для
ної святою митро, добра
і надії. Тієї воні Лиску
спітально страшне лице.
Хроніку трагедії з щоденника
вашого спеціального
кореспондента у
Вільнюсі Вазевітаса
Лабучського читайте на 2
і 4 сторінках.

Нас аїтають

БАЖАЮ ВСІМ ЧИТАЧАМ ГАЗЕТИ «ГОЛОС УКРАЇНИ» ВСЬОГО НАЙКРАЩОГО З НАГОДИ НОВОГО РОКУ. Я ДУЖЕ ЗАДОВОЛЕНИЙ РОЗВИТКОМ УСЕБІЧНИХ КОНТАКТІВ США З УКРАЇНОЮ ЗА ОСТАННІЙ ЧАС І СПОДІВАЮСЬ, ЩО НАШІ НАРОДИ МАТИМУТЬ МОЖЛИВІСТЬ ЩЕ БЛИЖЧЕ ОЗНАЙОМЛЮВАТИСЬ ОДИН З ОДНИМ.

Посол США в СРСР
Джек Ф. МЕТЛОК

Від редакції: Вельмишановний пан Посол написав це привітання українською мовою.



Постанова Верховної Ради СРСР

Про організацію заходів щодо забезпечення проведення референдуму СРСР у питанні про збереження Союзу Радянських Соціалістичних Республік

ГОЛОС України

Головний редактор
Сергій ПРАВДЕНКОРедколлегія:
Олександр БІЛИК
заступник редактора
Анатолій ГОРЛОВ
заступник редактора
Олександр ЄМЕЛЬЯНОВ
член-кореспондент
АН УРСРВолодимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙЛеонід
САМОЙЛЕНКО
заступник редактораБорис
СІДОРЕНКО
заступник редактораАнатолій
СОЛОНСЬКИЙВіталій СУДДА
відповідальний
секретар

Виходячи з того, що ніхто крім самого народу не може кинути на себе історичну відповідальність за долю Союзу РСР, на виконання рішення четвертого З'їзду народних депутатів СРСР і відповідно до законодавства про референдум СРСР Верховна Рада СРСР постановляє:

1. Провести на всій території СРСР у неділю 17 березня 1991 року референдум СРСР у питанні про збереження Союзу РСР як федерації рівноправних республік.

2. Включити до бюлетеня для тиснення голосування та формулювання питання, що виносяться на референдум, і варіанти відповіді голосуючих.

3. Визначити результати голосування по Союзу РСР у цілому з урахування підсумків голосування по кожній республіці окремо.

4. Встановити, що відпо-

відно до статей 17 і 18 Закону СРСР «Про засади не голосування (референдум СРСР)» повноваження Центральної комісії референдуму СРСР, який проводиться з 17 березня 1991 року, здійснює Центральна виборча комісія по виборах народних депутатів СРСР.

5. Найвищим органам державної влади республік, місцевим Радам народних депутатів, їх виконавчим і законодавчим органам забезпечити в суворій відповідності до законодавства про референдум СРСР гарантії вільного волевиявлення громадян у питанні, що виносяться на референдум, виключити можливість справляння на громадян будь-якого неправомірного впливу, який перешкоджає здійсненню ними права на участь у референдумі.

6. Найвищим органам державної влади республік: до 26 січня 1991 року виконати питання організації центральної республіканської комісії референдуму СРСР. Надати право центральним республіканським комісіям референдуму СРСР визначати в межах відповідних республік кордони округів для проведення голосування на референдумі СРСР.

до 2 лютого 1991 року вирішити питання про утворення окружних комісій по проведенню референдуму СРСР, не пізніше 11 лютого 1991 року забезпечити організацію дільниць і дільничних комісій референдуму.

Рекомендувати найвищим органам державної влади республік, місцевим Радам народних депутатів керуватися конституційним принципом рівноправності громадян СРСР забезпечити формування відповідних комісій референдуму СРСР з урахування національного представництва голосуючих.

7. Міністерству закордонних справ СРСР організувати проведення референдуму для радянських громадян, які проживають у зарубіжних країнах, де для цього є необхідні умови.

Міністерству оборони СРСР, Комітету державної безпеки СРСР і Міністерству внутрішніх справ СРСР організувати проведення референдуму СРСР у військових частинах.

Пропозиції з цих питань нести на розгляд Центральної комісії референдуму СРСР до 21 січня 1991 року.

6. Урядом СРСР за по-

данням Центральної комісії референдуму СРСР вирішити питання матеріального і фінансового забезпечення проведення референдуму СРСР, обслуговування його підприємствами та організаціями транспорту з'їзду.

8. Рекомендувати громадянам об'єднаннями, засобами масової інформації, їх редакціями колегіями забезпечити в доступних для широких верств населення формах всебічне та об'єктивне роз'яснення суті питання, що виносяться на референдум, порядку голосування, а також історичної важливості рішення, яке буде прийнятим громадянами у результаті голосування.

10. Відповідно до статті 29 Закону СРСР «Про засади голосування (референдум СРСР)» рішення, прийняте шляхом референдуму СРСР, є остаточним, не підлягає пересмотру на території СРСР і може бути скасоване або змінене тільки шляхом нового референдуму СРСР.

Голова Верховної Ради
СРСР А. ЛУК'ЯНОВ
Москва, Кремль.
16 січня 1991 р.

ЗАЯВА ГОЛОВИ ВЕРХОВОЇ РАДИ
УКРАЇНСЬКОЇ РСР Л. М. КРАВЧУКА

Події в районі Перської затоки набули трагічного розвитку. Вони стали наслідком відмови керівництва Іраку виконати вимоги Організації Об'єднаних Націй про припинення окупації Кувейту.

Треба відзначити, що міжнародне співтовариство докладало чималих зусиль, щоб забезпечити мирне врегулювання кризи, яка виникла в районі Перської затоки у зв'язку з іракською агресією проти суверенної суверенної держави. Саме на це були спрямовані підписані резолюції Ради Безпечки.

Проте численні дипломатичні, економічні та інші виходи, які вживались міжнародним співтовариством щодо Іраку, посередницькі спроби, зокрема значні зусилля покладені Генеральним секретарем ООН, — усе це не дало належного ефекту.

Ми хотіли б наголосити, що, поспішивши дотримуватися курсу на мирне врегулювання конфлікту, заклали усі сторони зробити все можливе для цього. Як і в інших випадках, іракська РСР сповідувала величезну небезпеку, що випливає з його політики, і виявляти розсудливості. Однак цього не сталося.

Ми висловлюємо великий жал з приводу такого повороту подій. У ці сповнені драматизмом дні ми згортаємо до керівництва Іраку із закляком негідно розпочати виконання рішення Ради Безпечки про виведення іракських військ з Кувейту і зусиль до інтереса, насамперед, самого Іраку та його народу, спрямує б на якнайшорше припинення воєнних дій відповідно миру. І безпеку на Близькому Сході.

ОБГОВОРЕНО НА ЗАСІДАННІ
ПРЕЗИДІ

Відбулося засідання Президії Верховної Ради УРСР. На цьому засіданні намагаючись знайти оптимальні шляхи організації роботи третьої сесії Верховної Ради, з'явився процес законотворчості був продуктивним. Було внесено, зокрема, пропозиції щодо подовження з 77 днів роботи сесії працювати над законопроектами у постійних комісіях, а на пленарній засіданні вивести документи повністю готові для першого і наступних читань.

На засіданні також висловлено ряд пропозицій щодо виступів засобами масової

інформації роботи третьої сесії, проекту регламенту Верховної Ради УРСР.

Живе обговорення викликало питання «Про статус Академії наук УРСР», а також з доповідями виступили академік Б. Платон та голова постійної комісії з питань науки і освіти І. Юхновський.

Розглянуто також ряд інших питань, зокрема про зарплатні в республіці заховання на СНД, а також про помилування засуджених судами Української РСР.

ЛИТВІВА: ТРИВІЙНИЙ
СЧЕНЬ 91-го

З ідеєю спеціального кореспондента «Голосу України» Валентина ЛАБУНСЬКОГО

11 січня, Лідзтва.

В Анлітус десантним захопили приміщення підрозділу Департаменту охорони ірвю. Начальник Вільнюського організму В Усконіи інформув парламент про «мисирни» вв алуцких стонці Литви.

Військові техніки підтастували до Будинку прес. Штурм. Автоматична чергова поранено людей.

Загинуло Будинку прес і дружиною, де вкодала прес і загинув загинув.

Десантним врятували до будинку Кувасяського голіву, в пошуку розумувалися кур'єри Литовської владі.

У ЦК КПЛ оголошено про створення Комітету національного порятунку. Комітетів, що бере владу в свої руки.

Страйковий комітет звільнення вивисав свої вимоги: розпуск парламенту, виведення ірвю зиданського правління. Припинено рух поїздів. На вільному вантажі скінчилися 20 тисяч транзитних лисимів, в яких чинилися діти Чернівців.

Застраїував Вільнюський аеропорт. Паршій свєрєтєр ЦК КПЛ М. Бурковичус дав вказівку керівництву аїаном «Літва» вилітати не вдалості робота.

12 січня, субота.

Захоплено приміщення загону особливого призначення МВС Литви. 32 працівники МВС літє переходять на бік МВС

СРСР. Вони зберігають з собою зброю.

Почався штурм Поліцейської владі.

13 січня, неділя.

О 2-й годині ночі в напрямку приміщення Литовського радіо і телефонна рухалася поносна танка і БТРів. Спочатку стріляло в повітря, потім — по будинках, деп — а людей. Діагностували, десантним захоплено радіоапарату, а через димлячі хвилі — телевізор. Е вбїт, загинув поранених.

Захоплено ретрансляційний центр Людє, які чергували біля центру, намагалися зупинити танки. В них стріляють. Центральні мисли пікарів переповнені пораненими.

На засіданні Верховної Ради Литви генеральний директор Департаменту охорони ірвю Бутульчик повідомив стронці підсумки воєні: 13 вбитих, 162 поранених.

Захоплено міністерство фінансів.

Парламент приймає звернення до солдату Радянської Армії та постанову, що у разі неможливості продовження нормальної діяльності законної влади, повноваження встановлено литовського уряду в еміграції передаються міністру закордонних справ А. Скудєвич, який перебуває тоді в Польщі.

(Закличення на 4-й стор.)



«Наша Українська держава а збудованої бідної перетвориться се одну а найбагатших серед інших країн, бо вірю, що наш мудрий талановитий народ да б'ється цього!»
М. СУЩЕВСЬКИЙ.
Вінниця.

ДО БЕЗРОБІТТЯ — ОДИН КРОК

БРУХТ — ЗАКОРЛОНУ, БРУД — СОБИ

ЗА ТАКИМ ПРИНЦИПОМ ЗБИРАЄТЬСЯ ПРАЦІВНИКІ ЛУТАНСЬКИЙ ЗАВОД ІМЕНІ АРТЕМА

Луганський завод імені Артема підняв уторг з американською фірмою «Форт Брайер груп». Луганчані програтимуть 1991–1995 роки зобов'язані поставити 10 тисяч добровільних чавунних ванн, 5 тисяч... некондиційних чавунних ванн. Американці в обмін зобов'язалися поставити чавуну 1 2 тисячі чавунного брухту, загальном на суму 1 мільйон 575 тисяч карбованців. Американці в обмін зобов'язалися поставити 1 змонтовані сучасну технологію ліній для виробництва чавунних ванн. Все о'кей? Та починаючи з липня загони Хіба України не потрібні ванни! Справа в тому, що луганський завод — монотипний 10 мільйонів. Далі ще одне: навіщо американці наші не джуге ванни? А навіщо? А чавун, якого... завод не виробляє? Брухт? Нішній відповіді нема! Для переплавки. Щоб не забуржувати аласе середняке виробництвом чавуну.

Американці обіцяли поставити технологію ліній виробництва... ФРН. Вже ці наво? Та найвища в те, що обладнання коштуватиме ориєнтовано 10 мільйонів лаврів. Де взяти гроші? Вальоти в речовину нема. Логіка речей жорстока — знову тиш. Брухт? Нішній далі та під. Україна стає на шлях, який веде навадотні слаборозвиненим африканським країнам, сировинним додатком Заходу. 1 остание. Обладнання обіцяють поставити до 1995 року. Чи не застаріє? Чи буде взагалі працювати: адже на заводі 1 на достаток роками не працюючого, не астановленого...

Юріє КАПІРНОВ.
Луганськ.

Безробіття — один з компонентів ринкової економіки. Для людей — це трагедія. З наю борються в усьому цивілізованому світі. А з недавнього часу і у нас: Рада Міністрів УРСР прийняла постанову про створення при Міністерстві праці Державного служби зайнятості. На заняття нахоронення голоу України відповідає П. директор В. ЄРАСОВ.

— Отже, знову з'являється біржі праці?

— Ні. Біржі — це ідеологічний штамп. У всьому світі вони, згідно з рішенням Міжнародної організації праці від 1948 року, були розформовані. Во біржа діє виключно в інтересах роботодавців і отримує за кожного залученого до роботи працівника певні гроші від його наймача. До речі, саме так діяли й наші бюро працевлаштування.

А служби зайнятості мають функціонувати державою і бути орієнтованими на людину, на її соціальний захист. Наша новостворена служба державна.

— І за рахунок яких коштів вона буде існувати?

— Радою Міністрів УРСР виділено 95 мільйонів карбованців на її організацію. З них 40 мільйонів піде на закупівлю комп'ютерної техніки. А потім, коли організуємося, будемо жити за рахунок спеціального фонду

сприяння зайнятості, який створюється на всіх бюджетних рівнях — від районного до республіканського. І становитиме три проценти. Поповнюватиме фонд може й за рахунок добровільних внесків підприємств тощо. Згодом придімо до особистого страхування, як в усіх розвинутих країнах. Роботодавці і працівники відшкодуватимуть частину відповідно до прибутку та зарплати на захист від безробіття.

— Тож основною функцією служби буде — розподіляти гроші?

— Тільки коли всі можливості працевлаштування будуть використані і людину визнають безробітною, вона матиме право на матеріальну допомогу.

А спочатку ми допомогатимемо знайти роботу через республіканський, союзний та — в перспективі — міжнародний банк даних. Якщо не знайдемо, надамо можливості для професійної пере-

кваліфікації. Коли ж це виявиться марним, спробуємо зайняти цю людину на оплачувані громадських роботах у сфері обслуговування.

— Складається враження, що не так просто стати безробітним і отримати матеріальну допомогу.

— По-перше, кожна людина має не тільки права, а й обов'язки — мусить сама турбуватися про працевлаштування. А по-друге, згідно із проектом Закону про зайнятості, який ще розглядається у Верховній Раді, працівник ще три місяці після звільнення з підприємства можливо отримуватиме свою зарплату.

— Коли ж тоді козче допомогу по безробіттю отримувати і працівники дерь «елементарно»?

— Для цього у нас буде інспекція на зразок податкової, яка перевірятиме доходи тих, хто до нас звертається за допомогою.

— А що буде в існуючому Вюрі працевлаштування та їх співробітниками? Чи не заважатиме «на вулиці»?

— Вюрі прийняють свою діяльність. Іх співробітництво проходить похорону атестацію, за результатами якої на конкурсній основі матимуть право на цю чи іншу посаду в новоствореній службі.

— Чи збільшаться штати нових служб у приватних підприємств?

— Якщо виходити з того, що розвинуті країни мають 10–13 працівників в установі, аналогічних нашій, на наших 100 тисяч жителів, яке одно нам бракуватиме людей. Адже за час створення працевлаштування України налічує лише 2 тисячі чоловіків... А за прогнізовані вже на кінець 1991 року ринки праці — кількість безробітних — становитиме 1,5 мільйона чоловіків.

— І остание запитання. Коли вже можна буде шукати собі роботу чи отримати матеріальну допомогу через службу зайнятості?

— Приходьте десь через два три місяці. Тоді вже зможемо шукати зробіти.

Розмову від Дмитро ДЕСЯТНИКОВ, спеціальний кореспондент «Голосу України».
Олександр ГІЯДЕЛОВА.

НАПРИКІНЦІ МНУЛОГО РОКУ ДО ВИКОНОМІВ ЗВЕРНУЛОСЯ ЗА КУПОНАМИ БІЛЬШЕ 600 ТИСЯЧ ЛЮДЕЙ, ЯКІ З ТИХ ЧИ ІНШИХ ПРИЧИН НІДЕ НЕ ПРАЦЮЮТЬ. ЦЬОГО РОКУ, ЗА ПРОГНОЗАМИ, БЕЗРОБІТНИХ НА УКРАЇНІ БУДЕ ВЖЕ 1,5 МІЛЬЙОНА. ЩО ЧЕКАЄ НА НИХ, ЗАВТРА..



ГОРІЩЕ ПРОМОВЕ МОЖЕ ДОСКОЕ ПІДІТИ. УЖЕ КОЛИ СТАЛИ КОСІ ДЕРЖАВІ В СВОЇЙ РІКАХ

Підляв в кабінеті заступника директора за питання економіки Дніпропетровського монтепробного заводу імені Леоніда П. О. Зеркальа привували бурхливі пристрасті. Можє, відмовитися від оренди підприємства, на якій колектив уже відпрацював два роки? Хай й гроші — ось про що йшла мова. А потім відмовитися, то до якого ж берега пристиати, як форму господарювання обрани? Законодавство про оренду ніхто не збирається ні виконувати, ні бодай шанувати, — не прикусе свого позачарування П. О. Зеркальа, який цього часу був паликим прихильником окремих відносин на заводі.

Петро Олександрович озброєний фактами та аргументами. Відомо, наприклад, що колектив, який бере підприємство в оренду, розпоряджається своєю продукцією, бо вона — його власність, але трубопроводним казачи «кварт». Майже сполна пожити званятих державними — це раз. І друге: поділяються, що, мовля, можомітати загнати ціни, від яких у замовників з переліку подих пере-

хопити. А кому не допустити протягнення, що вони ділуться згоди з покупцями, бажачим збути свою продукцію?

Але рін не лише в цьому. Добрий рік поставачанням сировини, загаченні і обладнання, спецметалургії зі своїми послугами одержали дозволу на відносини ціна за ціна за домовленістю, і не сомнялись деруть ти ширин з металургії. Для останніх ніяк. Законодавство загрозю вилітати у власні труби.

— У нас тама тьмуда претензій до тих, хто постачає збитковий й метал, — продовжує Зеркальа. — До своїх кровин братів по галузі. Заборгували тисячі тонн. І пт дивитися. Міністерство металургії ЦСРС, мій б'єте тьмолесо до воза, дічим заридити не може. Але як першим пунктом у договорі про оренду який ми підписали з міністерством, вони зобов'язали не здійснювати безперервний забезпечення ресурсів від виробничого потрому. Наше мусить відшкодувати збиток.

Тепер ти паче розводити руганими сам ладить горючоталий адисини — рынок

КАБАР... ДЕРЖАВІ

ТАК ЗАНА СОЮЗНА АКЦІОНЕРНА АСОЦІАЦІЯ ЗАБІРАЄ ЗАВОД У ДНІПРОПЕТРОВСЬКИХ МЕТАЛУРГІВ

граді! Якщо сьогодні дійсно ніде законів виконують не маються, якщо кожен лише на себе, як кажуць, тягне конду, то така содья й поважна установа, як Мінмет, звичайно, не пошестить у дурні.

У цьому дніпропетровській трубопромкатній, зрештою, вже переконалися. Коли ще брали підприємство в оренду, ти навічали сплачувати відрахунок не лише в держбюджет та за виробничі фонди, а й міністерству. Тора, скажімо, Міністерству металургії переведено понад два

мільйони карбованців — трохи менше, ніж держава.

— За що платимо такі шалені гроші Міністерству? — перепитує П. О. Зеркальа і змушує плечима: Не могу збігнати...

Ну, якщо заступникові дитину з економії витримати, то що казати про інших. Хоч я, наприклад, своїм «адептантизм» розумом сприймаю це, як кабар «платувачів», котрий міністерство змушало надто «самостійницький» колектив. Нехай не забавлю, що зверну зважно на частіше замишляється. Щоб повною сподіваною воли не чекати. Як от в давнину завоюванням ішли дитину.

А вже нашіх коменті останні події, що вивалили обурення. Скажуна Радою Міністрів ЦСРС за тій замітити внаслідок Мінмету, що він виконав своїм, що ціна, ніж не лише делегується права власника усіх фондів галузі, але надалі звільнено від сплати податку на поділля різно повозомою акцій на «співдомачі» підприємств. Іх, коротко кажу, чини діти виконав в оренду — віконити гроші, При-

чому? За цим вражаючим проектом колективним переплатиме лише десять відсотків акцій.

— Ситуація досі неспівна, нетрівна й неадекватна, — горючить Зеркальа. — Усі наші претензії, побоювання, сумніви від того, що втрачаємо терпечі: чи торжествувати мусь справедливий економічний закон? Орендні гроші зможу дитину на повні груди, за два неоповні роки стільки зробили для виробництва, як за п'ять років, коли ми з трьох попередніх підприємств не зробили. Отже, і втримали не адекватно, не відстають. Орендні гроші не звалялися від оренди, а працювати ще краще. І неможливо вигнати завод у колективну власність.

Іншого майбутнього трубопромкатній не мислять. Але подумалося: якщо винуватиме, то до кого ж примусити робітників за жадію волю підсочувати «хабар» вже самій соціалістичній державі?

Микола НЕЧУПОРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України»
Дніпропетровськ.

ТАСМНЕ рано чи пізно стає явним. Істинність цієї приказки часто-густо служила віткою людам, які не дивлялися на «бажаного «розскрежечування». У нас, слава Богу, інша ситуація — лише рік тому сталися поції, газетнички, смислих став зрозумілими нині.

Мова піде про «буит на кораблі» київської баскетбольної команди «Будівельник». Той, у січні 1990 року, група гравців наставляла ряд претензій своєму наставнику... І екстремною поведінкою засуджений тренер СРСР В. Боженов був усунений від керівництва командою і її очолює незадовго перед тим звільнений заслужений тренер республіки (який згодом став і заслуженим тренером СРСР) З. Хромаєв.

Натакалися в клубі такого різня (а «Будівельник» тоді ще був титул чемпіона країни, був одним з лідерів чергової першості, мав у своєму складі кількох гравців збірної) люди безцільно пересудили і чуток, відлучили їхніх не заглушли я понині.

Але повернутися до цієї історії нас спонукало не тільки прагнення «протиснути світло», «чутку замінити фактом». Документи, що опинилися в нашому розпорядженні (магінітозаписи, копії постанов, чернетки листів), розкривають справжню першопритичину подій та істинні мотиви вчинків. Вони, ці документи, куди ж дужче наполегливі, виявляють корозію часу, зривають з рвавіч масу благопристойностей, винирають безпристрасні припущення. Тому ми переконані, що дослідження не унікатного для нашого спорту тогорічного випадку в «Будівельнику» становить безумовний громадський інтерес.

Документи ми наводимо із скороченнями, з короткими уточненнями та лаконічними коментарями.

Андрій ШАПТАЛА, граєць «Будівельника» («Зріє недоволення» (магінітозапис)).

Ми були в Тбілісі на черговому турі. Затефонували додому, дружина сказала, що в Києві для мене готуються сюрпризи. Коли приїхав, Людмила розповіла, що поїхала в квартиру Хромаєва до 18 і піднялися ідею провести революцію в команді... Мені ж там було обидно, що вважали у приєднанні заручинки клубу, що зможе поїхати до країни, до якої захочу...

Ми, граєць, повірили численним обіцянкам нового старшого тренера. Сподівалися, що буде багато різних поїздок, гарні заробітки. Але не склалося все. Хромаєв кинувся зі збіркою (З. Хромаєв був ще минулого року став другим тренером збірної СРСР... О. Б., В. Б.), а ми практично нікуди не їздили, бо виступати не вдалося у тих, хто його підтримував... Нині Хромаєв практично поїхав, граєць, які ці томи, доводяться йому здійснити диверсійного перевороту. Першою жертвою став Саша Шевченко... його лише тоді вийняли з команди, недоволення, але багато хлопців пов'язані обидою (і багатьма).

Людмила ШАПТАЛА. «Мене тримали під контролем» (магінітозапис).

Коли я прийшла до Хромаєва, мені сказали, що коли зараз комунізм, то це про яку поїздку за рубіж і мова не вестися, ти, хлопче, знаєш наш статусник з Гомельським... Так, я їздила з Аллою Хромаєвою до Москви, була вдома у Гомельського. Тепер розумію, що то була хитро продумана

заздалегідь акція... Оленка... Нинішній навіть потік нас на своїй машині. А що ж більше було потрібно дружини баскетболіста, якщо сам Гомельський приїмає й як гостю. Московю катає...

Хромаєв мені обіцяв, що Андрій грає в збірній, що Степана на чемпіонат світу до Ангелії. Але для цього потрібно, сказали мені, щоб ти зняла листа і ходила з ним, збирала підписи, умовляла граєць збірної Боженова... Мені натакалися, що коли надуваю відмовитися, то матеріально ми сильно пострадемо...

Спершу ми хотіли відсидітися, сподівалися, що нам дадуть спокій. Але стала приходити Алла, приносила один варіант листа, другий... Нарешті, я пішла, поговорила з Шевченко. Він мені розповів, що його також сильно шантажували... Ми стали розмовляти з хлопцями. Всі ці історії тривали протягом двох тижнів. Граєць говорив, що необхідно порадитися з сім'ями. Я була наполегливою, приходила до команди щодня. Щоправда, хлопці були скуті, побиравалися ви-

передати його необхідно з несприятливим. Виходить, підписи треба було підрабляти. Андрій підписався за себе, а за інших відмовився. Я підписалася за Шевченка, Алла за решту. Її коркетки, де Хромаєв власноруч підписав по черзі...

Ще один. Коли хлопці вагалися, підписувати чи ні, Хромаєв говорив мені: «Передай їм, що коли Боженов і дізнається про все це зараз і розкрити законотини», то ми з татом (тато В. Хромаєв заводи казине О. Гомельського, — О. Б., В. Б.) і тими витинками створимо нову збірку». І надалі Хромаєв клявся, що длітяться по братерськи, що всі поїдуть грати за кордон — довіз всеосезної Федерації він гарантує...

Потім, коли почала нагдувати Хромаєву про Грецію, яку нам обіцяли, він відповів, що Андрій повинен грати за збірку. Але я тут обдурив: Андрій, який завжди

женир почав реалізацію ідеї, яка передбачала участь київського до інших клубів у міжнародних баскетбольних лігах. Так, восени 1989 року, під час поїздки «Будівельника» до США та Сінгапуру, відбулося підписання угоди з керівниками світової ліги баскетболу (ВБЛ), а також континентальної ліги США (СБА). У Нідерландах, де «Будівельник» брав участь у новоствореному турнірі, укладено угоду про створення в Європі філіалу ВБЛ за участю «Будівельника», «Найлітраса», клубу «Голд Стар» (Хаген, Нідерланди). Перший установний турнір планувалося провести в Хагені та Києві. Все це було санкціоновано Держкомспортом УРСР, Держкомспортом СРСР, Всесоюзною радою ДФСТ профспілок.

Ось тоді я поповнилася люди, які мали твердий намір торгувати баскетболістами «враздирі» і отримувати від цього високі особисті дивиденди. А саме вихід на міжнародну арену команд у повному складі виключав, значимий, індивідуальні трансфери



ВІСЬОДНОВУВАВ ЛІСТ НА КРАСІВІ

словувалися. Хромаєв тримав мене під контролем, вивчав, щоб я несь чаш була у них на очах...

Потім прийшла до мене Алла, сказала, що лист не такий, як треба, і що необхідно написати новий текст. Залишила початок першого варіанта, написаного Виставки (Ю. Виставка — київський журналіст, телекомментатор... О. Б., В. Б.) ретельно дописала, про недоволення Боженовом, про низький його КІЦ, про операції, початок першої формою (як роз'яснив нам заступник голови Республіканської ради ДФСТ профспілок І. Донцов, ретельно перевіряв господарства «Будівельника», проведена рік тому, не встановила ніяких погіршень до боку В. Боженова та його помічників... О. Б., В. Б.).

Тепер потрібні були підписи. Підписови (наплати «Будівельника»... О. Б., В. Б.) ухвалив до останньої миті. Листунок (тойшій голова міської ради ВДСТ профспілок) чекав у неділю, що до нього підійде з готовим листом. Але Підписови сказав, що і сам не буде його підписувати, і решті не радимо робити цього.

Наступного дня мені наказали під час матчу сказати Підписови, якщо він і казав буде таким неадекватним, то може я не мріяти про виступ у заручинку клубу. Підписови поїхав до Хромаєва і мав з ним тривалу розмову. Зрештою, він встояв, погодився підписати.

Листа розмовляли в чотирьох примірниках. Знову прийшла Алла і сказала, що потрібен ще один — для Гомельського, який усе й передає Федерації збірає. І

да дотримувати режиму, не вживати алкоголь і тютюну, почувати себе добре, оголошувати хворим і нині не вказу...

Владислав ГАРАСТАС, головний тренер збірної СРСР: «Не найкращим він був волею» (фрагмент телефонічного інтерв'ю).

Я потрапив до мене в помічницю Хромаєв? Коли стало ясно, що кандидатура Юрія Селіхова відпала, Гомельський почав наполегливо рекомендувати мені Зауруб Майрановича. Кавав, що Зурік — повільна перебірка, не підлаве. Я зданся.

Про причини їх звільнення Хромаєва я детально говорив на засіданні президії Федерації в грудні 1990 року. Поділяючись ним виявився помилковим, замкнув на виді займався особистими справами, а не командою. Ще в серпні, на чемпіонаті світу з Ангелії, я поведени Хромаєва, що в майбутньому не маю наміру залучати його до роботи зі збіркою. Держкомспорт був би радше рекомендував мені зміняти помічника. Але Гомельський заявив, що не дозволяє помічником замкнути на виді Зауруб Майрановича відпрацьовує на розлучення зі мною досить своєрідно: кавав по телефону, що кавав не даватиме грици до збірки.

Можна було б навести ще безліч фактів і документів. Але і з викладеного, гадаємо, читач сам зробить висновки. Однак і автори мають «право голосу»! І хочемо скористатися ним не для нудного моралізування, а для висування власної версії щодо першопричини подій.

Як на нас, заварився вся ця каша через те, що В. Бо-

операції. Ось тоді я розвинув активну діяльність З. Хромаєв, співпрацює на домігку свого московського патрона О. Гомельського та київських однодумців. Пішли в хід обидва та ітрити, полетіли до інстанцій «нолентивні листи».

У результаті інтерв'ю безпечної ідеї на радість феліцям «з розбудови» був усунутий підписник наш угоди — заморочений.

До місця тут, думаємо, звернувшись до тогорічного інтерв'ю генерального директора «Совінтраспору» В. Галаєва («Советский спорт», 15 вересня). Він ремітував, зокрема, що у корисної ним організації з'явився «акраді» контракт на виступи в НБА А. Сабоніса, О. Волкова, Ш. Марчеліно. За них обіцяли 20 мільйонів доларів, частину з яких дістала держава. Однак згодом відкриття В. Галаєва («Советский спорт», 15 вересня) кавав, що жодний граєць не може вийти до зарубіжного професійного клубу без санкції Федерації баскетболу СРСР?

«Дякую Лондону належить такий вислів: «Ніколи не слід ходити за куліс, бо там ви побачите, як бонкетський тенор б'є власну дурю». Але ніколи влізти за куліс просто необхідний, бо ніколи не встановити істини.

Олександр БАШТАТОВ, власник кореспондент «Советского спорта» по Україні, —

Пітер БРАНЦІНЬКИЙ, спеціальний кореспондент «Толосу України».

Малюнки Віктора КУДНА, Олега СМАЛІ.

П'ятниця, 25 січня

ПРОГРАМА

9.00 Новини.
9.30 Коңцерт з җәүри П. Чәй-
ковскийго.
10.40 Дин. телефильм «Точна
дәһшәт».
11.40 Шкәлийн экран. 9 кл.
история УРСР.
12.15 Телефильм «Страховик
агент».
13.20 Җауапчә гитара.
13.35 Телефильм «Тепло йссин-
Куля».
13.55 Виступае фольклорний
ансамбль Паллцу культури
шәһәри Кочетарна.
18.00 Новини.
18.15 «Стартн кидя».
18.45 На допомогу шнолі. На-
родознавство.
17.15 «Вилетяи городчик з
Киньчиной хатя». Телеансы.
17.40 Коңцерт молодых анно-
нация.

Муз. фільм «

- 19.30 Науково-пізнавальна програма «Альфа і омега».
- 20.15 Фільм-концерт «Ательє».
- 20.45 На добраніч, діти!
- 21.00 Концерт а теорія українських композиторів.
- 21.35 Дон. Фільм «Наш Орлянина».
- 21.45 Телефільм «Вільний вітар». І серія.

Телефітум

0.25 Фільм-балад «Дім при до-
 розі».
 І ПРОГРАМА ЦТ
 8.30 «Ранок» (120+00).
 9.00 Інновація, маркетинг, ре-
 аультат.
 9.15 Музичний фільм.
 10.00 ...До шістнадцяти і стар-
 ші.
 10.45 Кародні мелодії.
 10.55 Телесеріал «Увійди в но-
 жний день». 5 серія.
 12.00 ТСН.
 12.15 «Австраліяїсн хроніки».
 Док. телесеріал. Фільм 3 «У
 м'якці Маррея нема проб-
 лем».
 15.00 ТСН.
 15.15 Телесеріал «Лінаріні на

О Мвма, тато !

18.50 Фільм — дитини. «Ваня і Іва» (авт. Потанин).

19.10 Контакт-форум.

19.40 Фігура натанни. Чепісло-натан Сароши. Жінки. Довільна праця.

19.45 Програма «Від».

19.55 Телешлях «Увійди в жінку». 5 серія.

21.00 Сні.

21.10 Програма «Від». У перерві — 23.45 ТSN.

21.00 Телешлях «За сім'ями». 2 серія.

2.05 100 років російського мистецтва.

ІІ ПРОГРАМА ЦТ

8.00 Гімнstadt.

8.15 «Хвіб. Дні. господар. Нау. істор. фільм».

8.45, 9.35 Світ, що нас оточує. 1 к.

9.50 Англійська мова. 1 рн.

10.05 Англійська мова. 2 рн.

10.35, 11.35 Фізкульт. 8 кл.

10.45 Веллноріччя сьогодні.

важних телефонів
не відомо.

13.25 3 любов'ю до народної
пісні.
14.05 Лен. телефільми.
14.45 Концерт.
17.00 Творчість, народів світу.
17.30 «Ас мого».
18.30 Спорт для всіх.
18.45 Мультифільм.
18.55 Кожан.
19.00 «Я резуздити плечо...». Па-
м'яті В. Винниченко.
19.45 Вечірня казка.
20.00 «Арена».
21.00 Час (за сурподерекладом).
21.45 Фільм «Суперпограбуван-
ня».
22.35 Санний спорт. Чемпіонат
світу.
23.00 Соробатка дозод. Чемпіо-
нат СРСР.
0.25 3 майних фондів. Грей
В. Євасиєнко.

**ІНІЦІАТИВНА ПРОГРАМА
ІОСІВНИХ ПЕРЕДАЧ НА ЦТ**

17.00 «Світломіра-Самодія»

Концерт ансамблю

20,00	Аспарангоно Київського ай- содського округу.	
20,00	Інформаційний хвіст. Ін- формаційний випуск.	
20,30	Телефільм «Чому дерав не говорити».	
20,45	Англіська мова. 1 рін	
21,15	Англіська мова. 2 рін	
21,45	«Вурда модно пропонує...».	
22,15	Відеомобілітні сьогодні. Передаття англійською мо- вою.	
22,45	«Мій друг — кінь». Вга- терський науково-популяр- ний фільм. 3 серія «Вя- мний кінь». 4 серія «Вя- прижж від одного до чоти- рьох коней».	



Субота, 26 січня

Неділя, 27 січня

ІНТИМНИЙ КУТОЧОК

НАРЕШТІ,
СКАЗАЛАТИ...

ПОГОДА

19–20 січня у республіці утриматиметься погода без опадів. Вітер змінює напрямки. З 3–5 метрів на секунду. Температура від 3 градусів морозу до 3 градусів тепла. Вночі 5–10 градусів морозу.

Сьогодні вдень у Києві опадів не буде, вітер змінює напрямки. З 3–5 метрів на секунду. Температура від 4 градусів морозу до 1 градуса тепла.

9.00 Новини.
9.30 Ритмична гімнастика.
9.40 «На хвилі дружби». Виступає французький фольклорний ансамбль з м. Шюссона.
10.00 Научно-популярний фільм «Пам'яті загиблих сподіваюся».
10.30 Концерт ансамблю «Сме. Діа».
10.45 «Смарики пам'яті». Ки. Леська палитра М. Вуленкова.
11.05 Муз. фільм «Міжвоєнна Нелеска».
11.20 «Доброго вам здоров'я».
11.30 Відповіді на листи теледівачки.
12.35 Циркова програма.
13.05 Фільм «Приміська пава».
13.25 Л. Мінуць «Дон Кіхот». Виступає Довгий театр опери та балету.
13.50 Малайська нощі.
14.05 Телепрограма «Піра».
14.00 Антальська камера.
14.10 Телепродюсер «Смарики пам'яті». Самодіяльний художник Олександр Довгий.
14.45 Не догорячі діти.
15.00 Мелодіє стасіонарної музики.
15.05 А. Сова. «Образно містечко».
22.35 Вечірній вісник.
23.25 Фільм «Варіант із «Золотою ніччю»».

9.00 Новини.
9.30 Ритмична гімнастика.
9.40 «На хвилі дружби». Інформативно-музична програма.
9.40 Док. фільм «Повернення Ахматової».
11.45 Для дітей. Какал «Діа».
13.15 Новини.
13.30 «Кур'єри і Компанія». Художня програма для дітей.
14.30 Сестри і люди.
14.35 «Вісник півдня». Музична програма за листами глядачів.
15.00 Службоє жовтень.
16.00 Чампіонат СРСР з хокею.
16.05 «Піра» — У перервах «Телепортатор».
18.10 Антальська камера.
19.45 Відеопрограма про урочисті свята.
20.00 «Піра» присвячений 100-річчю з дня народження П. Тичини.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 Промовлення відеопортрету про урочисті свята, присвячений 100-річчю з дня народження П. Тичини.
22.10 Концерт артистів балету.
22.35 Вечірній вісник.
23.30 Фільм-балет «Русалкин танцює».

I ПРОГРАМА ЦТ

I ПРОГРАМА ЦТ

8.30 Концерт учасників конкурсу народної пісні.
9.00 Музфільм.
9.15 Спорт для всіх.
9.30 Ритмична гімнастика.
9.40 Рамкова розважальна програма.
9.45 «Вірра».
9.00 ТСН.
9.15 Рух без небезпек.
9.20 «Слово». Літературно-художня програма.
11.05 «Стратегія стурчача». Естрадний концерт.
12.15 Документальне, публіцистичне фільм «3 безодні».
12.45 Фільм «Люди сповідаються».
13.00 «Вірра».
14.00 Научно-популярний фільм «Ландшафти Землі».
14.10 «Вірра».
15.00 ТСН.
15.15 До 15-річчя мистецтв ім. М. Горького. Фільм «Веламуч».
16.40 Музфільм.
17.00 Телепрограма чудес в Диснейленді.
18.00 Міжнародна панорама.
18.45 Фільм режисера Я. Фрідла «Дон Саво де Базан» 1 і 2 серії.
21.45 Фільм на тему. Чампіонат Європи. Довгий танець.
22.45 Сьогодні про пісню.
23.15 ТСН.
23.30 До і після опівноччя.
1.30 Телефільм «Возвращение з'являється» 1 серія.
2.30 «Вірра».
2.30 «Вірра».
2.30 «Вірра».

8.00 ТСН.
8.15 Ритмична гімнастика.
8.40 «Вірра».
9.00 «Вірра».
9.10 «Вірра».
11.00 Рамкова розважальна програма.
11.40 У світі творця.
12.30 Музика на Делатський.
13.00 Сільська година.
13.05 «Вірра».
14.30 «Вірра».
15.15 «Вірра».
16.10 Уолт Дісней представляє.
19.00 Фільм на тему. Чампіонат Європи. Показав виступи.
21.00 Час.
21.45 Фільм «Змова диявола».
22.45 «Вірра».
23.00 «Вірра».
23.15 «Вірра».
23.30 «Вірра».

II ПРОГРАМА ЦТ

8.00 На зародку, ставати.
8.15 «Вірра».
9.10 Телефільм «Возвращение з'являється» 2 серія.
9.15 «Вірра».
10.15 Чампіонат США з баскетболу.
11.15 «Вірра».
11.15 «Вірра».
11.15 «Вірра».
11.15 «Вірра».
11.15 «Вірра».
11.15 «Вірра».
11.15 «Вірра».
11.15 «Вірра».

КІВІСЬКА ПРОГРАМА
ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

9.00 Розминка для ерудитів.
9.30 Сільська мова. 1 рік навчання.
10.25 «Вірра».
10.35 «Вірра».
11.40 Грами прерасного, «Вірра».
12.40 «Вірра».
12.40 «Вірра».
13.15 «Вірра».
14.15 «Вірра».
14.45 «Вірра».
15.45 «Вірра».
16.20 «Вірра».
17.00 «Вірра».
18.00 «Вірра».
18.40 «Вірра».
19.05 «Вірра».
20.05 «Вірра».
21.00 «Вірра».
22.05 «Вірра».

КІВІСЬКА ПРОГРАМА
ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

9.00 Розминка для ерудитів.
9.30 Сільська мова. 2 рік навчання.
10.25 «Вірра».
10.35 «Вірра».
11.40 «Вірра».
12.40 «Вірра».
13.15 «Вірра».
14.15 «Вірра».
14.45 «Вірра».
15.45 «Вірра».
16.20 «Вірра».
17.00 «Вірра».
18.00 «Вірра».
18.40 «Вірра».
19.05 «Вірра».
20.05 «Вірра».
21.00 «Вірра».
22.05 «Вірра».



Халамидини

У ІСТІВЦІ

Там сидять двох без погон. Один читає газету, інший газету на газету.

ОДИН. Ну... що робиться...
ІНШІЙ (мочить).
ОДИН (знаючи чисте). О-о-о-о... Що робиться... Ну, нема поради!
ІНШІЙ (знаючи мочить).
ОДИН. Ти знаєш, куди це все вано йде... Я наму че аме коадити публічні страги.
ІНШІЙ (нареши). Хі! Не ідемітуй.

ЛЮДИНА В БІЛОМУ

ЛЮДИНА В БІЛОМУ. Вот як надворілля асвнїх мелїя фантїно, і я не пїтїтїтїс делїтї обшїбїтї.
ЛЮДИНА В БІЛОМУ. А кїш «Вїсник» на вїсник!
ЛЮДИНА В БІЛОМУ. А вот гого, дорогой мой, мк ас будам пїчїтї.

Богдан ЖОЛДАК.
(З рукописного журналу «Літературний ярмарок»).

Пародії
НЕЗАКОННЕ
КОХАННЯ

Надіявся: приїде, приїде...
Один (знаючи чисте). О-о-о-о... Що робиться... Ну, нема поради!
ІНШІЙ (знаючи мочить).
ОДИН. Ти знаєш, куди це все вано йде... Я наму че аме коадити публічні страги.
ІНШІЙ (нареши). Хі! Не ідемітуй.

ЛЮДИНА В БІЛОМУ

ЛЮДИНА В БІЛОМУ. Вот як надворілля асвнїх мелїя фантїно, і я не пїтїтїтїс делїтї обшїбїтї.
ЛЮДИНА В БІЛОМУ. А кїш «Вїсник» на вїсник!
ЛЮДИНА В БІЛОМУ. А вот гого, дорогой мой, мк ас будам пїчїтї.

Богдан ЖОЛДАК.
(З рукописного журналу «Літературний ярмарок»).

НАД НОМЕРОМ
ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник
редактора —
Анатолій Горюк,
Черговий редактор —
Марина Діткова.

Автор мекети,
секретар —
Евген Українець.

Випусковий —
Олександр Бондаренко.

Оформлення —
Володимир Мислов.

Бригада коректорів:
Тамара Бєвїтїна,
Наталія Бєвїтїна,
Людмила Мєвїтїна,
Антоніа Сїмєвїтїна,
Лєвїтїна Сїмєвїтїна.

Вєрстатїкї:
Тєтїна Бєвїтїна,
Алєк Бєвїтїна,
Мєрїя Сєвїтїна,
Олєк Бєвїтїна.

Лїтєратурнї:
Тєтїна Бєвїтїна,
Наталїя Бєвїтїна.

Орєвїтїна Лєвїтїна комбїнїт
Алєк Бєвїтїна
«Горюк» Українї
23247/1, Київ-47,
прїсїєкт Пєрєвїтїна, 30
Індєкс 60955.
Тєлєфїлї 165.650.
Пєрївїтїтї цїна
пї рїх 19 рр. 60 коп.
Зам. 03350131